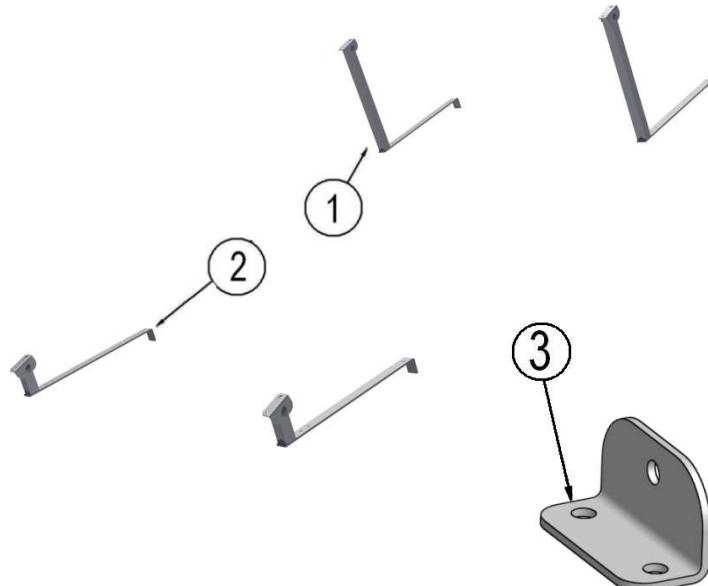
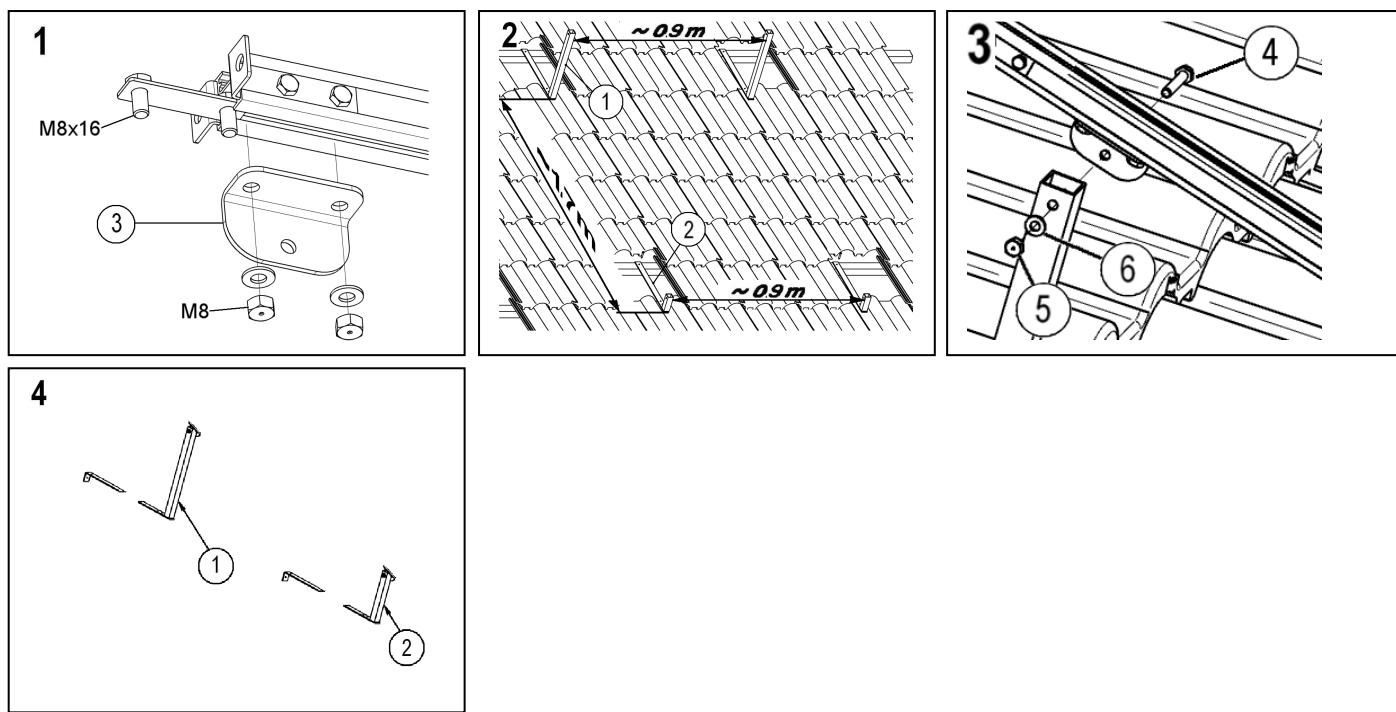


- (PL) INSTRUKCJA MONTAŻU UCHWYTU KOREKCYJNEGO KSRL-2.
- (GB) KSRL-2 ADJUSTING HANDLE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- (D) MONTAGEANWEISUNG DER KORREKTURHALTERUNG KSRL-2.



Nr / No / Nr.	Nazwa / Name / Bezeichnung	Ilość / Mount / Menge
1	Uchwyt hakowy górny / Upper hook / Haken	2
2	Uchwyt hakowy dolny / Lower hook / Haken	2
3	Łącznik / Connector / Verbindungsstück	4
4	Šrauba M8x40 / Screw M8x40 / Schraube M8x40	4
5	Podkładka Ø8 / Washer Ø8 / Unterlage Ø8	4
6	Nakrętka M8 / Nut M8 / Mutter M8	4



PL

Uchwyty korekcyjny KSRL-2 służy do zamocowania zestawu 2KSR10.

Kolejne czynności montażu:

1. Do kształtowników wzdużnych (elementy dostarczone wraz z kolektorami) zamocować łączniki (3).
2. Usunąć dachówki z miejsc pod uchwyty hakowe dolne (2) i górne (3) oraz zamocować uchwyty hakowe do lat wkrętami do drewna. Zachować rozstaw między uchwyty hakowymi około 0,9m na szerokości i 1,7m pomiędzy uchwyty hakowymi górnymi i dolnymi.
3. Połączyć kształtowniki wzdużne (stelaż kolektorów) z uchwyty hakowymi (1 i 2) i śruby mocno dokręcić.

Uwagi:

- W przypadku montażu na dachu pokrytym blacho-dachówką lub pokryciem bitumicznym należy dodatkowo zmodyfikować uchwyty hakowe (1 i 2) poprzez odcięcie ich zaczepów (**rys. 4**).
- Śruby, podkładki, nakrętki i wkładki służące do połączenia uchwytu korekcyjnego KSRL-2 ze stelażem kolektorów 2KRS10 są dołączone do zestawu z kolektorami.

GB

The KSRL-2 correcting holder is used to mount the 2KSR10 set.

Steps of the assembly:

1. Attach the connectors (3) to the vertical bars (included in the collector set).
2. Remove tiles from places where the bottom hook holders (2) and the top hook holders (3) will rest. Attach the hook holders to the lath with wood screws, leaving about 0.9 m of space between the holders in width and 1.7m between the top (1) and bottom (2) hook holders.
3. Connect the vertical bars (the collector's frame) with the hook holders (**1 and 2**) and tighten the nuts.

Additional information:

- If the roof is covered with metal roofing tiles or bituminous material, the hook holders (**1 and 2**) should be modified by cutting off the hooks (**fig. 4**).
- Screws, washers, nuts and inserts necessary for attaching the KSRL-2 correcting holder to the 2KRS10 collector's frame are included in the set with the collectors.

D

Korrekturhalterung KSRL-2 ist zur Befestigung des Satzes 2KSR10 bestimmt.

Montageschritte:

1. Die Verbindungsstücke (3) an die Längsprofile (Bauteile, die zusammen mit den Kollektoren geliefert wurden) befestigen.
2. Die Dachziegel von den Stellen, die für unteren (2) und oberen (3) Hackenhalterungen bestimmt sind, herausnehmen und die Hakenhalterung an die Dachlatten mittels Holzschräuben befestigen. Abstand zwischen den Hakenhalterungen soll ca. 0,9 m auf der Breite und 1,7 m zwischen den oberen und unteren Halterungen betragen.
3. Längsprofile (Kollektorgestell) mit Hakenhalterungen (**1 und 2**) verbinden und Schrauben fest anziehen.

Bemerkungen:

- Bei dem Einbau auf dem Dach mit der Blech oder Bitumenüberdeckung sind zusätzlich die Hakenhalterungen durch Abschneiden der Haken (**Abb. 4**) anzupassen.
- Schrauben, Scheiben, Muttern und Zwischenstücke, die zur Verbindung der Korrekturhalterung KSRL-2 mit dem Sammelrohrgestell 2KSR10 notwendig sind, sind dem Sammelrohrsatz beigelegt.